

« zurück blättern vor »

KANTAK subst. m., ab 1579. **1)** ‘Eisenhaken, mit dem Holzblöcke gewendet werden’ – ‘hak żelazny służący do obracania kłoców drzewa’: (1579) 1961 InwMieszcz nr 222, SPXVI *toperek 1, klamry 2, kantak 1, świdry 2*. ◦ (ca.1650) 1959–1963 Pachołków dwóch, LEWAŃSKI III 322 *Da mi drąg, do drąga jakiegoś kantaka. Kazał mi w drzewo zaciąć*. – SPXVI, SWIL, SW, DOR. **2)** ‘Fang der hinteren Zehe bei Raubvögeln’ – ‘pazur tylnego palca u ptaków drapieżnych’: [hapax] 1951 Hop.Jęz. 65 *Ptaki drapieżne [...] mają [...] tylny pazur zwany kantakiem*. – SWIL, SW, DOR. ◊ **Etym:** nhd. *Kanthaken* subst. m., ‘eiserner Haken, um Lasten, Fässer u. dgl. zu kanten’, GRI. ❖ Md. *Kanthaken* gilt als norddeutsch (PAUL), was vielleicht auf eine Verbindung zum nordpolnischen Holzhandel mit Danzig hinweist (der Erstbeleg stammt aus Posen). Inhalt 2 ist eine bildliche Übertragung von Inhalt 1. SWIL und SW haben noch einen dritten Inhalt ‘ein an vier Ecken behauener Balken’, der aber eine Ableitung von *kant* ‘Ecke’ ist.

« zurück blättern vor »